

MOUNTING | MONTAGE | MONTAGE | MONTAJE

1 Slightly loosen the 2 tube lug screws **6**
Die 2 Tubus-Fixierschrauben leicht lösen **6**
Dévisser légèrement les 2 tube vis de fixation **6**
Desatornillar ligeramente los 2 Tubo tornillo de fijación **6**

2 Unscrew mount lug screw **5**
Lösen der Montage Fixierschraube **5**
Dévisser les montage vis de fixation **5**
Desatornillar los montaje tornillo de fijación **5**

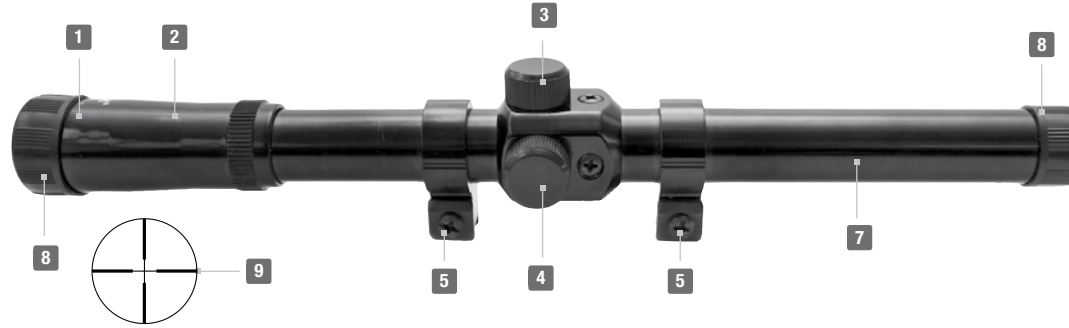
3 Mount
Aufsetzen
Appliquer
Fijar

4 70 mm

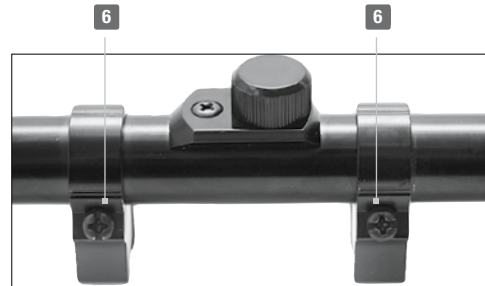
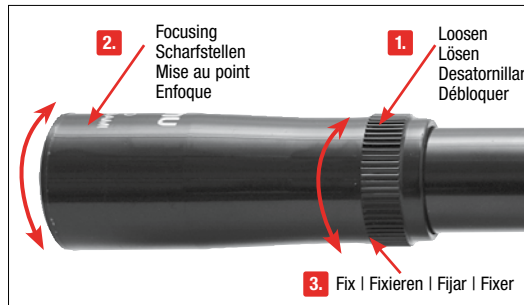
5 Tighten mount lug screw **5**
Festziehen der Montage Fixierschraube **5**
Visser les montage vis de fixation **5**
Atornillar los montaje tornillo de fijación **5**

6 Tighten the 2 tube lug screws **6**
Die 2 Tubus-Fixierschrauben festziehen **6**
Visser les 2 tube vis de fixation **6**
Atornillar los 2 Tubo tornillo de fijación **6**

OPERATION AND ADJUSTMENT | BEDIENUNG UND JUSTIERUNG | UTILISATION ET AJUSTAGE | MANEJO Y AJUSTE



FOCUSING | SCHARFEINSTELLUNG | MISE AU POINT | ENFOQUE



ADJUSTMENT OF THE RETICLE | JUSTIERUNG DES ABSEHENS | RÉGLAGE DU RÉTICULE | AJUSTE DE LA RETÍCULA

Uncrew protection cap for **elevation adjustment**
Für die **Höhenverstellung** Schutzkappe abschrauben
Dévisser capuchon protecteur pour **réglage en hauteur**
Desatornillar cubierta de protección en **ajuste de la altura**

3

1 CLICK
0,7 mm/10 m
(0.025 inch/10 yards)

Shoot too high
Schuss zu hoch
Tir trop haut
Tiro demasiado alto

Shoot too low
Schuss zu tief
Tir trop bas
Tiro demasiado bajo

Uncrew protection cap for **windage adjustment**
Für die **Seitenverstellung** Schutzkappe abschrauben
Dévisser capuchon protecteur pour **réglage en hauteur**
Desatornillar cubierta de protección en **ajuste en deriva**

4

1 CLICK
0,7 mm/10 m
(0.025 inch/10 yards)

Shoot too far left
Schuss zu weit links
Tir trop à gauche
Tiro demasiado hacia la izquierda

Shoot too far right
Schuss zu weit rechts
Tir trop à droite
Tiro demasiado hacia la derecha:izquierda

**DESCRIPTION | BENENNUNG
DESIGNATION | DENOMINACIÒN**

- 1** Focusing
Scharfeinstellung
Mise au point
Enfoque
- 2** Ocular
Okular
Oculaire
Ocular
- 3** Elevation adjustment
Höhenverstellung
Réglage en hauteur
Ajuste en altura
- 4** Windage adjustment
Seitenverstellung
Réglage latéral
Ajuste en deriva
- 5** Mount lug screw
Montage Fixierschraube
Montage vis de fixation
Montaje tornillo de fijación
- 6** Tube lug screw
Tubus-Fixierschraube
Tube vis de fixation
Tubo tornillo de fijación
- 7** Tube 19 mm Ø
Tubus 19 mm Ø
Tube 19 mm Ø
Tubo 19 mm Ø
- 8** Dust protection caps
Staubschutzkappen
Protections anti-poussière
Cubiertas de protección
- 9** Reticle 8
Absehen 8
Réticule 8
Retícula 8

CAUTION: Never look through the scope directly into the sun.

ACHTUNG: Schauen Sie niemals durch das Zielfernrohr direkt in die Sonne.

ATTENTION : Jamais regarder par le télescope directement dans le soleil.

ATENCIÓN: Nunca mirar por el catalejo directamente en el sol.

WARNING: Airguns are not toys. Misuse or careless use may cause serious injury or death. Be careful - shoot safely.
FIRE DANGER:
Each optic can work like a burning glass during direct sun exposure!

WARNING: Druckluftwaffen sind kein Spielzeug. Missbrauch oder fahrlässiger Umgang kann zu ernsthaften Schäden führen. Schießen Sie umsichtig und vorsichtig.
BRANDGEFAHR:
Jede Optik kann bei direkter Sonneneinstrahlung wie ein Brennglas wirken!

AVERTISSEMENT : Une arme n'est pas un jouet. Un maniement incorrect ou irréléché peut entraîner de graves blessures, particulièrement aux yeux.
DANGER D'INCENDIE:
Chaque peut fonctionner comme une loupe pendant l'exposition directe du soleil!

ADVERTENCIA: Esta arma de aire comprimado no es un juguete. El uso incorrecto o irreflexivo del arma puede causar lesiones, que pueden ser especialmente graves si afectan los ojos.
PELIGRO DE INCENDIO:
Cada óptica puede trabajar como un vidrio ustorio durante la exposición directa del sol como!

CARE | PFLGE | ENTRETIEN | CUIDADOS

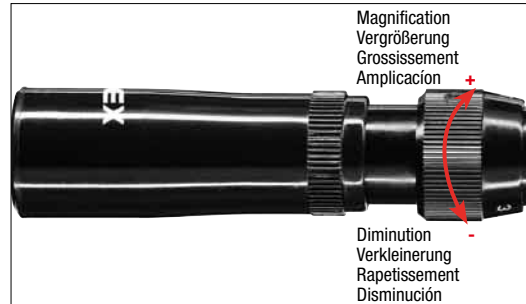
Blow away dirt or remove with a fine brush. Remove fingerprints on lenses by wiping with a clean lens cloth. Put dust caps back on after use.

Groben Schmutz wegblasen oder mit einem Haarpinsel entfernen. Fingerabdrücke auf den Linsen anhauchen und mit einem Optikreinigungstuch entfernen. Metallteile mit leicht geöltem Lappen abwischen. Nach Benutzung Staubschutzkappen aufsetzen.

Enlever le plus gros de la saleté en soufflant dessus ou à l'aide d'un pinceau. Souffler sur les lentilles et les essuyer avec un chiffon de nettoyage optique pour enlever les marques de doigts. Essuyer les parties métalliques avec un chiffon légèrement imbibé d'huile. Mettre en place les capuchons anti-poussière après utilisation.

Elimine la suciedad soplando o con un pincel fino. Elimine impresiones digitales sobre las lentes entelándolas con el aliento y limpiándolas a continuación con un paño para lentes. A las piezas metálicas deberá pasarles un trapo humedecido con un poco de aceite. Después de la utilización deberá colocar de nuevo las cubiertas de protección antipolvo.

MAGNIFICATION ADJUSTMENT 2.1400 | VERGRÖßERUNGSEINSTELLUNG 2.1400 RÉGLAGE EN HAUTEUR 2.1400 | AJUSTE EN DERIVA 2.1400



TECHNICAL DATA | TECHNISCHE DATEN CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Item no.	2.1000 4 x 15	2.1210 4 x 20	2.1400 3-7 x 20
Magnification	4 x	4 x	3 x to 7 x
Objective lens diameter	15 mm	20 mm	20 mm
Reticle	8	8	8
Weight including mount	112 g	117 g	147 g
Length	276 mm	273 mm	291 mm

Art. Nr.	2.1000 4 x 15	2.1210 4 x 20	2.1400 3-7 x 20
Vergrößerung	4-fach	4-fach	3-fach bis 7-fach
Objektivdurchmesser	15 mm	20 mm	20 mm
Absehen	8	8	8
Gewicht mit Montage	112 g	117 g	147 g
Länge	276 mm	273 mm	291 mm

Número de commande	2.1000 4 x 15	2.1210 4 x 20	2.1400 3-7 x 20
Grossissement	4-fois	4-fois	3-fois jusque 7-fois
Diamètre de la lentille de l'objectif	15 mm	20 mm	20 mm
Réticule	8	8	8
Poids avec monture	112 g	117 g	147 g
Longueur	276 mm	273 mm	291 mm

Número de pedido	2.1000 4 x 15	2.1210 4 x 20	2.1400 3-7 x 20
Ampliación	4 aumentos	4 aumentos	3 aumentos a 7 aumentos
Diámetro del objetivo	15 mm	20 mm	20 mm
Reticula	8	8	8
Peso (incluida la montura)	112 g	117 g	147 g
Longitud	276 mm	273 mm	291 mm



2.1000



2.1210



2.1400

RIFLESCOPE / ZIELFERNROHR MIRE TÉLESCOPIQUE / MIRA TELESCÓPIA **4x15 / 4x20 / 3-7x20**

- INSTRUCTION MANUAL
- BEDIENUNGSANLEITUNG
- MODE D'EMPLOI
- MANUAL DE INSTRUCCIONES

UMAREX®
UMAREX Sportwaffen GmbH + Co. KG

P.O. Box 27 20
D-59717 Arnsberg | Germany
Phone: +49 29 32 / 638-01
Fax: +49 29 32 / 638-222
verkauf@umarex.de | sales@umarex.de

We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information.

Änderungen in Farbe und Design, sowie technische Verbesserungen, Druckfehler und Irrtum vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr.

Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie.

Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía.